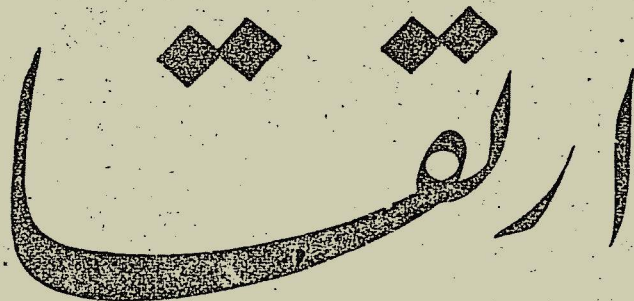


ادبیات ، فنون ، فکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و ! کلنجی فقراتدن باحث مصور
جریده در .

هر نوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیری
سمادتلو طاهر نك افندی حضر تلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL



(ارتقا) نك استانبول و طشره ایچون
بر سنه نك آتونه سی ۳۲ غروشدر .

مخانی بالجله ارباب قله آچقندر . هر الی
قلم طوتان یازمیلیر .

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی « مالومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

شهر مکتوبی

مکاتیفه



روسه دن قونیه سیاحت

سابع : محمد ضیا

[۱۶۴ نجی نسخه مندرل مابعد]

کوتاهی‌ده و قتیله غایت نفیس و ظریف چینی اعمال ایدیلور ایدی . ساجوقیلر زماننده ازینقده شکل والوانجه پک نظر فزیز کاشی لر اعمال واحضار اولمش وابتدای فتوحات عثمانیه ده دخی معمولات و مصنوعاتک نفاست و ظرافتته صوک درجه ده اعتنا اولنور ایدی . بر وقتلر کوتاهی‌ده پایلان چینی لر ممالک متجاوریه و درسعات و بروسهیه سوق ایدیلور ایدی . پایتخت سلطنت سینه ک مدار شرفی اولان جوامع شریفه و مراقد منوره نی ترین ایدن چینی لر هپ کوتاهییه معمولات نفیسه سندندر .

او تاریخلرده ، اک مقبول اک مرغوب واسطه ترین چینی اولدیفندن استادان و معماران عثمانی تأسیس استنکاری مبانی نی انلره ترین استمکه اولدقلری جهته معمولاتنک بودرجه رواحنی کورن کوتاهییه چینی عامللری خلق نظر نده مظهر اولدقلری حسن صیت و شهرنی الدن چیقارماق ایچون نفاست و ظرافتته باخصوص رنگارینک ثابت اولمسنه و اوزر لرینه طلا ایدیلن جلانک بارلاق و دوامی بولمسنه پک زیاده اعتنا ایدیلور ایدی . فی الحقیقه درسعاتده جوامع شریفه دن اک مشهورلری اولان سلطان احمد ، سلیمانیه ، نور عثمانیه ، یکی جامع ، تحتیه قاعده رستم پاشا ، ودها سائر بعض معابد منیفه ایله سلطین عظام علین مقام ترب مبارک لری ، طوقو سیرای همایونی جوارنده کی جینیلی کوشک ایله ادرنده کی مولیخانه جامع مبارکی ، بروسه جوامع و مساجد منیفه لری بر قاج یوز سنلک مؤسسات خلیله دن اولدیفنی حالده درونلرنده کی چینی لک رنگ و شکلجه لطافت و ظرافت لرینه اصلا خلل طانی اولماسی کوتاهییه معمولاتنک اولزمانلر نه درجه صنعتکارانه اعمال ایدلکلرینه براهین قاطعه در . (۱)

حق بروسه ده کی یکی قابلیجه جستمکان قانونی سلطان سلیمان خان حضرت تلیرنک عصر ملوکانه لر نه یاپامش ایکن بوقدر سنه دنبری تأثیرات کیمویه سی معلوم اولان میاه معدنییه معروض بولان چینی لرینک لطافتی زائل اولماشدر .

بوحالی کورن اوروپا چینی فاریقه طورلری کوتاهییه دن بالواسطه الهه استنکاری چینی پارچه لرینی مشق اتخاذا ایدرک ظاهرده انلره بکزر چینی اعمالنه باشلامشالریسه ده ؛

سکر مازندران و سکر هندوستان

هر دوشین است اما ان کجاوین کجا

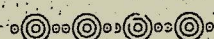
دیدکاری کی برده شرق معمولاتی ، زده غرب چینی لری !

عمالی حتیرورائی ایچون بابیه حق برشی وارسه ، اوده کوتاهییه معمولاتنه رغبت ایتلریدر . اصحاب خیر و حسنات طرفلر دن بابیه حق مؤسسات دینیه ده بوجینی لری قوللا نمغه باشلانیه حق اولورسه هیچ شبهه یوق که ، از زمان طرفنده بومعمولات طرفه نک احیای سنه موفقیت الویرنه .



روسه اعدادی مدیر لکنده بولنور کن چینی صنعت ناز که سنک صورت ظهور و ترقیینه و ممالک شاهانه ده کی رغبتنه دائر « بروسه » غرنه سنه یازدیقم مقالات متسلله اولوقت والی معاونی بولنان زیور پاشا زاده ادیب لیب بهاء الدین بک اقدی حضرت تلیرنک بالخاصه نظر دقلرینی جاب ایتمش اولدقلر دن کوتاهییه متصرفه یازدقلری بر مکتوبده کوتاهییه معمولاتنک اعاده نفاست و تأمین رغبت و رواجی هنر نهیه متوقف ایسه موضعا اشعارینی بیان بیور مشلر ایدنی .

(۲) قوتیه ده کی چینی لک قسماً ایزندن قسماً ازینقندن جلب ایدلرکی مریدر .



جزایر بحرسفید والیدی عابدین پاشا حضر . تلیرنک اسلامیه دائر نشر ایدیان برساله غرضکارانه نی ردأ تحریر بیوردقلری واولجه یومی (معلومات) غرنه سیله تفرقه ایدلکدن صکره ایرجه کتاب شکنده دخی طبع ایدلش اولان آرکیز حکیمانه لری ایکنجی دفعه اوله رق طبع ایدلشدر . حقیقتیروان اهل ایمانه توصیه اولنور . فیثاتی ۵۰ پاره در

بر صحنه جنایت

اوج آئی مجاوز مدندنبری بومی (معلومات) غرنه سنه تفرقه صور تیله نشر ایدیلن (بر صحنه جنایت) عنوانی رومان بودفعه کتاب اوله رق تمثیل وساحه انتشاره وضع اولمشدر . رومانک موضوعی اسلوب تحریری حقته بوراده معلومات اعطاسنه لزوم یوقدر . ترتیبک تصحیحه خاصه اعتنا اولنوب کوزا کاغد اوزرینه طبع ایدیلن بو سراق انکیز ولطیف رومان ۷۰۸ صیفه لک قوجامان بر جلد تشکیل ایدیلکی حالده اجرت بحریره ، ترتیبه و مصارف طبعیه بر طرفه قالسونه ، کاغد بهاسنی بیله اوده به مین یالکز بش غروش فیاتله مطبعه منرده صاتمقده در . فیاتلک بوجزیمتی رومانی غرنه سنک تفرقه ستوننده مطالعه ایدلر استخوان و تقدیر بیوران قارئین کرامزدن بعضلر ینک آرزو و اخطارلری اتاج ایلشدر . رومانک ابتدالرنده بودرجه مظهر رغبت اوله جفی کسیره مدیکز ایچون زیاده فورمه تمثیل ایتدیرمه مش ایدک . دیمک ایستزکه موجودی آزدرد . بنابرین بر نسخه ایدنک آرزو سننده بولنانلرک وقت و زمانیه آللری توصیه ایدرز . سواحل ایچون فی اصلی اولان بش غروشه آلتش و داخل ایچون طقسان یازه بوسته اجرتی ضم ایدیلرک کوندرلایدرد تعهدی اوله رق ارسالی اشعار ایده جکلرک بو مقداره الی پاره ده علاوه ایلملری لازمدر . قد قلمنه بوسته بولی ده کوندرلیرسه قبول اولنور .

تاریخچه افغانستان

افغانستانک موقع جغرافیسی ، اک مهم کیدلری ، قبائل مختلفه سی ، بلاد مشهوره سی حقته تفصیلات لازمه آلتی آرزو سننده بولنانلره مطبعه منظر فتن طبع ونشر ایدلش اولان (تاریخچه افغانستان) ی توصیه ایدرز . بو اثر مرحوم امیر افغان عبدالرحمن خاک رسملری ایله بعض مهم کیدلرک و شهرلرک تصاویری محتویدر . فیثاتی ۶۰ پاره در .

استقلال و حتمانی

و

مظهریت قدسیه حضرت محمد الحیدر خان ثانی

طبعی و مندرجاتنک علوی تنویر مدعا ایچین اک بیوک دلیلدر . فیاتی استابول ایچون بش ، طشره ایچون آتی غروشدر . مرکز توزیمی باب عالی جاده سنده ۴۲ نوسرولی (معلومات) کتبخانه سیدر .

شهر مکتوبلری صو کجیسی اولان ۶۸ نجی ، جزوده داخل اولدیفنی حالده درت جلد اوزرینه ترتیب قلمشدر . حکمت آمیز برطاقم فقرات لطیفه و جزیله دن مرکب اولان شهر مکتوبلری قیش موسمنده خوشجه وقت کچیرمک ایچون اوقونه جق اترک اک کزیده لرنددر . بر جزئی ۲۰ پاره درت جلد بردن اشترا اولدیفنی حالده ۳۰ غروشدر بوسته پاره سی طشره ده ساحل ایچون ۱۰۰ پاره داخل ایچون ۳ بجق غروشدر . تعهد اجرتی الی پاره در .

انسان و اخلاق

بوسرنامه ایله تحریر ونشر اولنان رساله علم جلیل اخلاق روحی وزیده سی مقامنده نیجه بیانات مهمه یی حاوی اولوب انسان کامل اولق ایچون اقتضا ایدن فضائل انالاقیه یی اجامه در . اولادینه محبتی اولان پدرلر بو اثری هرکسدن اول مطالعه و اشترایه شتابان اولملری الزمدر فیاتی ۶۰ پاره در

ظاهر بک مطبعه سی

باب عالی جاده سنده نومرو ۴۰

مکمل ماشینلر و آلات و ادوات طبعیه یه ممالک اولان مطبعه منر ترکیه ، عربجه ، فارسی ، فرانسه جه ، المانجه ، انکلیزجه ، ایتالیانجه ، روسجه ، بلغارجه ، رومجه ، ارمنجه ، یهودیجه ، هر نوع کتب و رسائلک صورت مطلوبه و نفیسه ده طبعی تعهد ایلمر . السنه مذکورده حروفاتیله و ایطوغرافیایله قارت دو ویزیتلر ، تبریک نامه لر ، اوراق تجارتیه ، دفاتر متنوعه و بلدیله ره و محاکمه به متعلق هر نوع اوراق ، قانونه ، بولیجه قایمیا طبع اولونور . طشره دن طبع ایتدیریه لک دفاتر و سازنه نک غونه سیله عدد طبعی و کاغدنک جنسی بیلدیرمک کافیدر . در حال فیاتی بیلدیریلور . فطوغرافلری کوندرلیدی حالده رنگلی و رسملی قارت دو ویزیتلر دخی بایلور . فیاتلر اهوندرد .

محمد علی پاشا

اشیو اترک دردننجی جلدی نوکره موقع انتشاره وضع ایدلشدر .

عمرادی محررینک طرز مساعیسی ناطق اولوب ترجمه و تألیف نامنه وجوده کتیرلش پراکنده دن متشکلدر . فیثاتی ۴ غروش

مدیر مسئول : محمد طاهر بمدون